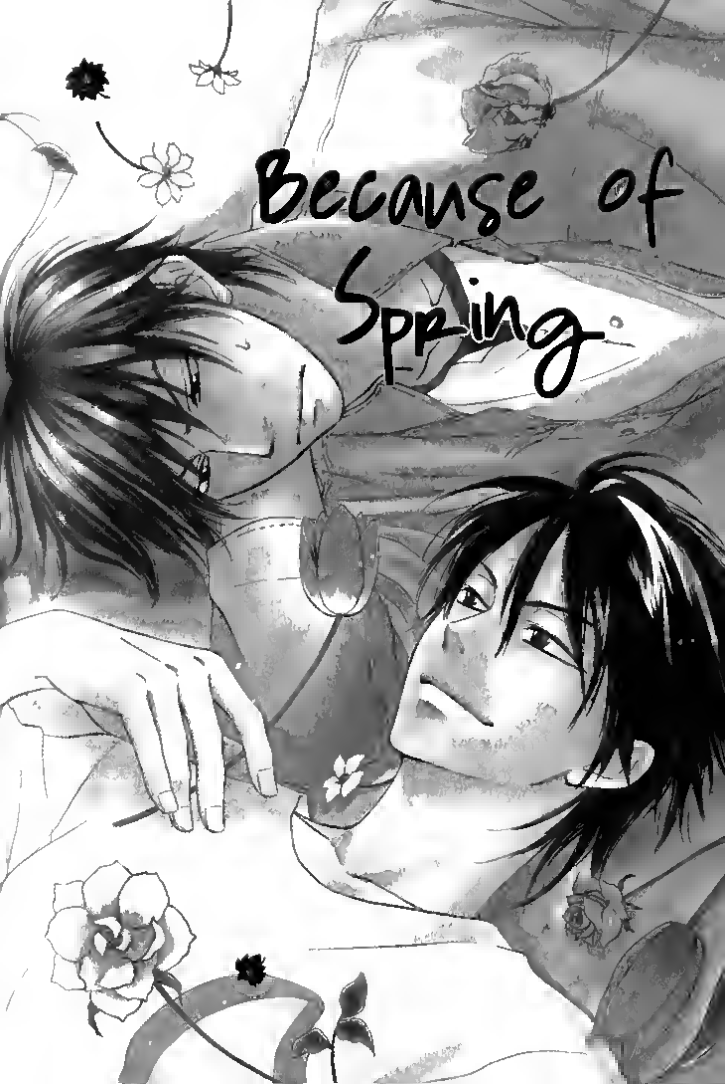
TOMIZAWA KEITA WAS THE ONLY PERSON WHO LOOKED LIKE AN ADULT FOR HIS AGE.
IT WAS ANNOYING, BUT WE COULDN'T HELP IT. HE THOUGHT OF HIMSELF AS A REPRESENTATIVE FOR US.
HEY, KEIKO!
YOU'RE A TRANNY, AREN'T YOU?!
Daisuke
Shun
FROM TODAY ON, YOU'LL BE KNOWN AS TOMIZAWA KEIKO!
YOU BOX-GRL!
WITH ONE SIGH,
HE ENDED IT.
Sigh


Because of
Spring

Bye-bye sensei
I'M SORRY, MISTER
MY HUSBAND IS TRANSFER-RING FOR WORK,
SO WE NO LONGER NEED A HOME TUTOR
SORRY, DAISUKE
I GUESS WE REALLY SHOULDN'T SEE EACH OTHER ANY-MORE
LET'S BREAK UP
WHO THE HELL SAID THAT SPRING WAS A GOOD SEASON?
GYA HA HA
YOU'VE SURE HAD SOME BAD LUCK!

I'm the best choice here Daisuke!
Then why don't you go out with me?!
What? Daisuke was dumped? You should've said so sooner!
SERVES YOU RIGHT FOR GETTING DUMPED, DAISUKE!
HEY! YOU GUYS HAVE US!
I'm leaving.
I sympathize with you
and then your girlfriend dumps you and you get fired!
You're finally on spring break
DESPITE THAT, YOU GUYS SEEM TO BE HAVING FUN.
THE TIME I GOT INTO A BIKE ACCIDENT WAS ALSO DURING SPRING
AND NOW, I'VE GOT NO MONEY
And I failed once in school
AND THE YEAR BEFORE THAT, I SUFFERED FROM HAY FEVER
LAST YEAR, MY GIRLFRIEND DUMPED ME, TOO
ANYWAY, NOTHING GOOD SEEMS TO HAPPEN FOR ME EVERY YEAR DURING THIS TIME
SHIT HAVE I GOT SOME BAD LUCK
Whoosh
WAH.
AND I'VE STILL GOT THOSE LOANS FOR MY BIKE, SO I GOTTA FIND A JOB THAT LASTS LONGER.
AM I SUPPOSED TO START LOOKING FOR A PART-TIME JOB FOR THE REMAINDER OF SPRING BREAK...?
Ou
Why sorta
Spaced out

OH, SORRY
AH! WATCH YOUR BACK OVER THERE
WHAT ARE THESE? FLOWER PETALS?
I THINK I SWALLOWED IT
(OUCH)
Hack
Hack
HEY! I SAID WATCH OUT!
BEHIND YOU! BESIDE YOUR FOOT!
HUH?
HUH?
ON THE BOTTOM!
B
A
M

Creak
Creak
I SHOULDN'T HAVE LEFT IT...
AH GEEZ...
CRASH
Smash
What?
YOU'RE TOMIZAWA?
AH.
HUH?

AH...
.....
WHAT WAS IT AGAIN
YOUR NAME
.....
IT'S BEEN 5 YEARS.
HE ONLY CHANGED
OH... THAT'S RIGHT.
YOU'RE KANAGUCHI DAIGUKE!
I REMEMBER YOU.
THE LENGTH OF HIS HAIR
YOU WERE ONE ANNOYING IDIOT.
HE'S STILL SO ANNOYING...!!!

SO,
WHAT ARE YOU DOING HERE?
I'VE GOTTEN RID OF SOME THINGS TOO
Does he want a scuffle over me teasing him?
NO, WELL, I'VE BECOME AN ADULT SINCE THEN
SINCE OUR HOUSE IS A FLOWER SHOP
I'M DECORATING THE ENTRANCE WITH THEM
THE FLOWERS
IS THAT SO?
HUH? WORKING?
HM
WORKING SOME BIG SHOT'S COMING HERE TOMORROW, RIGHT?
HUH?
Your dad told me that you have a part-time job.
OH, I SEE
SO YOU'RE STILL DOING THE FLOWER THING
I'll take my leave
DO YOUR BEST!
AT THE TIME, I DIDN'T REALLY KNOW HIM, SO I THOUGHT HE WAS AN AIRHEAD
AND BECAUSE OF THAT, HE ENTERED THE FLOWER ARRANGEMENT CLUB DESPITE BEING A GUY
THIS GUY'S FAMILY OWNS A FLOWER SHOP,

WAIT A MINUTE
WHY DID I HAVE TO GET MYSELF INVOLVED WITH THIS SORTA GUY? I DON'T WANT TO REMEMBER OUR PAST!!!
I CAN'T GO BACK!!!
50,000 YEN
UH...
WHAT'S THAT? AM I SUPPOSED TO PAY YOU BACK?!
OF COURSE I WARNED YOU
WHAT? FIVE-
THE FLOWER VASE WAS 50,000 YEN
I NEED COMPENSATION
TREEE
WASN'T IT YOUR FAULT FOR LEAVING THAT THING THERE?!
I'LL TREAT YOU TO A DRINK.
YOU'RE THE ONE AT FAULT FOR WALKING AROUND IN A DAZE
I PROPERLY BLOCKADED THE PATH
YOU THINK YOU'LL GET OFF WITH JUST A DRINK?
Anyway does that thing really cost 50,000 yen?
Yes, it does.

I DON'T BELIEVE IN "SOMEDAY"
WHEN'S THAT?
UH... DUNNO
REALLY TRYING TO COME UP WITH A COMPROMISE
I'VE GOT NO MONEY RIGHT NOW
WAIT
I'LL RETURN IT TO YOU WHEN I MAKE SOME WORKING
SOMEDAY
OKAY, THEN THAT'S FINE
WHY ARE YOU ASKING?
HUH? I DO, BUT
DO YOU HAVE A DRIVER'S LICENSE?
WHAT?
.....
YOU'LL WORK AT OUR PLACE FOR A WEEK
UNTIL YOU REPAY US THAT 50,000 YEN
I'LL HAVE YOU PAY ME BACK WITH YOUR BODY

FLOWER SHOP
WHY DID IT TURN OUT LIKE THIS?!
AHH, THIS PLACE
I USED TO WALK FAST THIS PLACE ON MY WAY TO SCHOOL BACK IN JUNIOR HIGH
WAIT, WHY AM I COMING HERE SO OBEDIENTLY?!
SHIT. WHY DIDN'T I LEAVE THIS TOWN?!
SPRING REALLY IS MY UNLUCKIEST SEASON!!!
YOU'RE LATE!

Their house.
I'M HIS MOTHER SORRY FOR HAVING YOU HELP US, KAWAGUCHI DAISUKE-KUN!
I HEARD YOU WENT TO THE SAME MIDDLE SCHOOL AS KEITA! THEN, WE'LL LEAVE IT TO YOU!
LET ME SAY THIS FIRST
OUR PLACE DOESN'T GIVE BREAKS,
THERE ARE THREE EMPLOYEES OTHER THAN YOU,
AND THERE'S ONE MORE PERSON WHO THREW OUT HER BACK, SO SHE CAN'T WORK
AH, OKAY
They're not alike at all
SO THAT'S WHY YOU WERE IN A RUSH TO HIRE ME
THAT'S RIGHT
IF THERE'S SOMETHING YOU DON'T KNOW, ASK ME OR CHIE
THIS GIRL
CHIE?
THEY LOOK SO ALIKE!!!
THEY'RE DEFINITELY SIBLINGS!!!
HEY, HEY, NII-CHAN

THEN WE'LL LEAVE IT TO YOU.
WELL, HE'S BETTER THAN NO ONE. IT'S ONLY FOR A WEEK, SO BEAR WITH IT.
WILL THIS PERSON BE OKAY? HE DOESN'T EVEN KNOW THE NAMES OF THE FLOWERS. WILL HE BE USEFUL?
BY THE WAY, HAVE YOU HANDLED CUSTOMERS BEFORE?
I'LL BE IN YOUR CARE
WHAT A HATEFUL SIBLING DUO...!!!
EVEN THEIR PERSONALITIES ARE SIMILAR!
OKAY, I GOT IT. THAT MEANS I SHOULDN'T EXPECT MUCH FROM HIM.
YEAH, I HAVE
SO I'LL BE FINE
I JUST GOTTA SELL THE FLOWERS OFF, RIGHT ?
DON'T UNDERESTIMATE THE WORK OF A FLORIST

CLEANING
Sorry that our broom is small
BRINGING OUT THE GOODS
DELIVERING
WATERING
SLIPS
AH-!
That was close~
But the pot's okay
THUD

Huff
The "He really is useless" glance
SHIT. HE'S MAKING A FOOL OUTTA ME...!!!
JUST WATCH, I'VE GOT ONE OR TWO TRICKS UP MY SLEEVE
GO.
Beep
MAIL SENT!
No way
You're really working here
You're wearing an apron!
I wanna buy some flowers!
Why'd you suddenly decide to do this?!
Working at a flower shop is super cute
Oh my what is this? There's a cool young man working there
Should we buy some too?
OKAY, I'LL LEAVE THAT IN YOUR HANDS
I'll come every day And I'll tell my friends about it too
Is it only for this week?
HAHAHA, THANKS
I'll have this one
Me too~! I'll have this

Then, do your best!
HUH?
HOW'S WHAT?
HOW'S THAT?
Hmph!
THEN I'M GOING TO DELIVER SOME FLOWERS
YOU'RE WRONG!!!
You've got a male friend.
COULD IT BE THAT THOSE WERE ALL OF YOUR GIRL-FRIENDS?
The neighborhood grannies were there too.
IS THAT THE END?
OH
Well...
I just sold a ton of flowers just now.
You said that, didn't you?

That's because you don't seem like you're older
Are you calling me by my first name?
SHUT UP
OH, BY THE WAY, WHERE'S KE! YOUR BROTHER?
DAISUKE, YOU'RE NOT SLEEPING, ARE YOU?
AH~~~ MY BACK HURTS~~~
Mom, Thanks for the hard work!
OH NO I'M JUST GETTING CAUGHT UP IN HIS PACE
Clatter
Clatter
THUD
MY BROTHER? HE WENT TO A HOTEL
A HOTEL?!
FOR WORK
THAT'S WHY I THINK THAT YOU COMING HERE IS A HUGE HELP
ALTHOUGH HE WON'T ADMIT IT
HE NEEDS TO STOCK UP IN THE MORNING TOO UNLIKE YOU, MY BROTHER IS WORKING VERY HARD
I DON'T GO!!!
Not so much
HE DOESN'T GO FOR PERVERTED STUFF LIKE YOU
WE CAN'T MAKE ENOUGH MONEY TO PAY FOR OUR EXPENSES WITH JUST THIS STORE SO MY BROTHER DOES FLOWER ARRANGEMENTS AT HOTELS
IS THAT SO?
Looks like you're getting worse

THERE'S STILL AN HOUR UNTIL OPENING
What're you doing?
I'M VERY CAPABLE, AREN'T I?
HM
SERIOUSLY?
THEN COME HELP
HAH
!

THUMP
THUMP
?!
BACK THEN...
I MIGHT HAVE GOTTEN A LOT OF THINGS WRONG
We're here again, Daisuke.
BECAUSE HOW SHOULD I PUT IT
THIS ISN'T BAD
Don't look at it trying to fit me in yourself.
IT'S NOT BAD AT ALL
NOW, I'LL READ IT OUT
OUR PROCEEDS FOR THIS WEEK.
Gulp
MOM
IT'S THE HIGHEST WE'VE HAD IN THE PAST 5 YEARS
YES!!!

PPT

QUIET
WHY?
... HEY, CAN'T YOU BE A LITTLE MORE TOUCHED?!

I'M NOT TOUCHED, BUT I AM GRATEFUL
THANKS

AWW, NO WE'LL MISS YOU DON'T QUIT!
AH SEEMS SO
RIGHT CHE?
EH
MOTHER

THAT'S DISTURBING
He he he he he he
OH MY, IT'S ALREADY BEEN A WEEK THAT MEANS TODAY'S YOUR LAST DAY, DAIGUKE-KUN

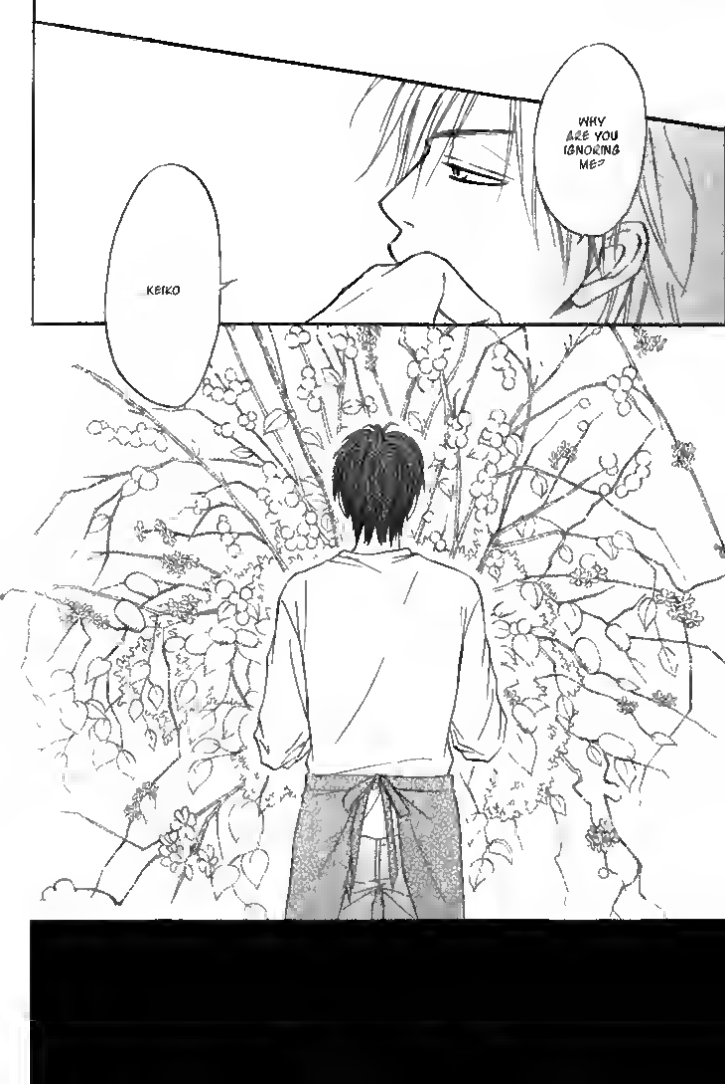
THEN I'M GOING
THANKS FOR THE WORK, KAWAGUCHI
AH, IS IT ALREADY TIME TO GO TO THE HOTEL?
BE CAREFUL
KAWAGUCHI WAS ORIGINALLY WORKING HERE TO PAY BACK THE FLOWER VASE,
SO DON'T PUSH HIM
EH? BUT
THERE'S NOTHING YOU CAN DO EVEN IF YOU COME ALONG
IT'S FINE
THERE MUST BE SOMETHING I CAN DO LIKE CARRYING THINGS OR DRIVING
OKAY
HUH?
...
I'M COMING ALONG

YOU GOT SOMETHING TO SAY?
NOT AT ALL
I WONDER WHY?
WHY?
THINK THERE MUST BE SOMETHING I CAN CHANGE
WELL, THERE'S THAT TOO
ARE YOU DOING THIS FOR YOUR FAMILY?
RIGHT NOW, I
WHOA, AMAZING!
IT'S BECAUSE I LIKE THEM FLOWERS

DO YOU ALWAYS DO THIS BY YOURSELF?!
The vase is huge!
I GUESS... PLEASE DON'T TALK SO LOUDLY
It echoes
WHAT SHOULD I DO?
THAT'S WHY I SAID THERE'S NOTHING FOR YOU TO DO
YOU CAN JUST SIT OVER THERE
I ACTUALLY KNOW A LOT ABOUT TOMIZAWA KEITA
BECAUSE WE WERE MIDDLE SCHOOL CLASSMATES FOR 2 YEARS
HEY, I WON'T BE COMING BACK TOMORROW
YEAH
COULD YOU BE QUIET FOR A WHILE? JUST UNTIL I FINISH

HE ALWAYS HAS A NONCHALANT FACE WHILE HOLDING FLOWERS
WHY? THIS IS IMPORTANT
BECAUSE YOUR MOTHER'S BODY HASN'T FULLY RECOVERED YET
WHAT DO YOU PLAN TO DO ABOUT THAT?
WE'LL MAKE DO
THAT'S WHAT WE'VE ALWAYS BEEN DOING UP UNTIL NOW
NO MATTER WHAT ANYONE SAYS, HE REMAINS UNWAVERING
IN HIS EYES, THERE WILL PROBABLY ALWAYS BE
ARE YOU GONNA FIND ANOTHER PART-TIMER?
WHO KNOWS
I DON'T THINK THERE'S ANYONE WHO'D WANNA WORK AT YOUR PLACE
I DON'T GET WHAT MAKES YOU SO FIXATED ON THEM
JUST FLOWERS
FLOWERS
BUT
WHAT ABOUT NOW?
HEY I-
KANAGUCHI
YOU'RE SO NOISY

HEY, TOMIZAWA
IS THAT HOW YOU TALK TO SOMEONE WHO'S BEEN WORKING VERY HARD THIS PAST WEEK?
SO,
WHAT THE HELL?
EVEN WHEN I'M THINKING OF CONTINUING THIS JOB...
FORGET ABOUT IT.
THERE REALLY IS NO ROOM IN THERE?
HEY, ARE YOU LISTENING?
SAY SOMETHING


WHY ARE YOU IGNORING ME?
KEIKO

FLOWERS ARE BEAUTIFUL
THIS I KNOW

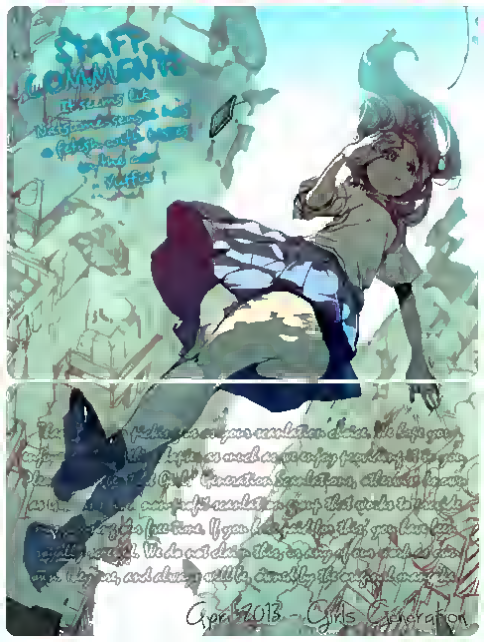
WHAT ?
ARE WE HE-
NN
NGH
WAIT...

THUD
.....
—WHA-
WHAT ARE YOU DOING?
—WHY DON'T YOU JUST DIE WITH THE FLOWERS, IDIOT

SFX BAM
FROM THE START,
HEY! KAWA...
HUH?

THE ONLY THING YOU'VE BEEN CHASING WERE FLOWERS.
BUT THIS MUST BE BECAUSE YOU WERE THERE
Keiko!
ALL I THINK ABOUT IS WHY YOU WON'T LOOK MY WAY.
UP UNTIL TODAY, I FINALLY REALIZED WHAT THAT MEANS
I GUESS I'VE GOT BAD LUCK THIS YEAR TOO.

brought to you by
Girls' Generation
Scanlations
hiyoumo nai kuredo
Natsume Isaku
known
Kouzuu
Licor
shaa
ggscans.tumblr.com
fujoshigeneration.com
forum.fujoshigeneration.com


Comments
April 2013 - Girls Generation

Happy 1st Anniversary Girls' Generation!
GG would like to thank you for all of your encouragements over the course of the last year. At times, we almost gave up, but we managed to pull through because of your support. We would like to take this opportunity to thank everyone who donated, helped us, and applied for GG's staff. Even though we're still a fledgling team, we've come a long way and we look forward to serving you in the next year!
GG staff
April 2013

GGSCANS.TUMBLR.COM - TUMBLR
GGSCANS @ TWITTER/SKYPE
FUJOSHIGENERATION.COM - SITE
FORUM.FUJOSHIGENERATION.COM - FORUM

JUST BELIEVE IN ME AND DO AS I SAY.
World Generation is recruiting!
site. fujoshigeneration.com
forums forum.fujoshigeneration.com
tumblr ggsoans.tumblr.com
email. ggsoans@live.com
We're running low on staff!
I KNOW OF A WAY TO GET MORE RECRUITS
hah
WH-WHAT DO I NEED TO DO?
Ah. You jerk. Got snot on me
IT WON'T BE EASY, AND IT'LL LOOK REALLY SUSPICIOUS, BUT IT'LL DEFINITELY GET US NEW RECRUITS
Pops
UM
up
IF I GO OUT WITH THIS KIND OF HEAVY ARTILLERY, WON'T I GET ARRESTED BY THE POLICE?!
YOU JUST NEED TO POINT IT AT POSSIBLE RECRUITS AND APPROACH THEM SLOWLY
ARE YOU AN IDIOT—?!
IT'S PERFECT AS EXPECTED OF ME
PILE ON
WHAT EXACTLY ARE YOU PLANNING, YUFFIE?